

6 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

**KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ**

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

Tájékoztató a szerződés teljesítéséről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

Postai cím: Városház tér 8.

Város/Község: Miskolc

Postai irányítószám: 3525

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: dr. Kriza Ákos polgármester

Telefon: 06-46-512-700

E-mail: [kabinet@miskolcph.hu](mailto:kabinet@miskolcph.hu)

Fax: 06-46-348-801

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány  
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Magyar Aszfalt Kft.

Postai cím: Szegedi út 35-37.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1135

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Az ajánlattevő általános címe (URL):

Hivatalos név: Magyar Aszfalt Kft.

Postai cím: Szegedi út 35-37.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1135

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)

-----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés  
vállalkozási szerződés

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

Miskolc, sétány a Kandia-köztől az Erzsébet térig,

Sétány az Uitz-Kálvin utcán a Csengey utcától a Papszer utcáig

NUTS-kód HU311

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2010/03/09 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Miskolc város közterület fejlesztése az alábbiak szerint:

1. rész: a Szinva patak mentén húzódó sétány kiépítése a Kandia-köztől az Erzsébet térig, (hossz: cca 335 m; átlag szélesség: 4 méter, összesen: cca 1340 m<sup>2</sup>)

2. rész: a Sétány kialakítása az Uitz-Kálvin utcán a Csengey utcától a Papszer utcáig (kb. 1400 m<sup>2</sup> díszburkolatos sétány, fa és zöldnövény pótlására és telepítése, utcabútorok kihelyezése)

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	<b>45000000-7</b>	
További	<b>77300000-3</b>	
tárgyak:	<b>45453100-8</b>	
	<b>45233222-1</b>	

45233260-9

45231000-5

45231300-8

45233161-5

45233162-2

## II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) 95.558.710

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

## II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés: (év/hó/nap)

befejezés: 2010/07/01 (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól? **nem**

## II.4) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség és ellenszolgáltatás

### II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség

1. rész: a Szinva patak mentén húzódó sétány kiépítése a Kandia-köztől az Erzsébet térig, (hossz: cca 335 m; átlag szélesség: 4 méter, összesen: cca 1340 m<sup>2</sup>)

### II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege

[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]

Érték (arab számmal) 50.527.265

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

## III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

### III.1) Az eljárás fajtája

#### III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: [2009/12/05](#) (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: [2009 /S 235 - 336547](#)

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: [2009/12/12](#) (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: [26991 / 2009](#) (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: [2010/03/16](#) (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: [2010 /S 52 - 076354](#)

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: [2010/03/05](#) (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: [5332 / 2010](#) (KÉ-szám/évszám)

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE**

IV.1) Szerződésszerű teljesítés

IV.1.1)

A szerződés teljesítése szerződésszerű volt-e? [igen](#)

IV.1.2) Nem szerződésszerű teljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

IV.1.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

IV.2) Szerződésszerű részteljesítés

IV.2.1)

A szerződés részteljesítése szerződésszerű volt-e?

IV.2.2) Nem szerződésszerű részteljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

IV.2.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

IV.3) Szerződés módosítása

IV.3.1)

A szerződést módosították-e? **igen**

IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: **2010/07/28** (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: **19797 / 2010** (KÉ-szám/évszám)

## **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

1) 1. rész vonatkozásában a pénzügyi teljesítésre 2011. január 5-én került sor.

2) A hirdetmény II.2. pontja az alábbiak szerint tevődik össze:

1. rész nettó 50.527.256. HUF, amely nettó 6.960.242.millió forint tartalékkeretet tartalmaz,

2. rész nettó 44.991.687 HUF, amely nettó 5 millió forint tartalékkeretet tartalmaz (azonban a 2. rész vonatkozásában a tartalékkeret terhére ténylegesen kifizetésre csak 960.000. HUF került).

3) A II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege pontban az 1. rész vonatkozásában a teljes tartalékkeret kifizetésre került.

4) IV.3) SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA kapcsán: Ajánlatkérő az 1. részre vonatkozó szerződést módosította, a 2. rész vonatkozásában szerződés módosításra nem került sor.

5) II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA: Az 1. rész tekintetében: 2010. július 1. A 2. rész tekintetében (a IV.3 pontban megjelölt módosításra tekintettel) 2010. augusztus 10.

6) A 2. rész tekintetében 2010. december 8. napján jelent meg 34138/2010 számon a tájékoztató a szerződés teljesítéséről.

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

egyetért

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: **2011/01/10** (év/hó/nap)